

copyright Jürgen Trouvain

Homographen im Deutschen

Homographen sind zwei Wörter, die identisch geschrieben werden, aber in ihrer Aussprache und in ihrer Bedeutung unterschiedlich sind.

Wort	Bedeutung 1	Bedeutung 2
August	Personenname	Monatsname
Baumast	Bau-Mast	Baum-Ast
Bug	Fehler im Computer-programm	vordere Teil eines Schiffes
Bucht, Buchten	Einkerbung des Meeres	konjugierte Form von <i>buchen</i>
Collagen	Plural von <i>Collage</i>	Bindemittel
Dachs	Tier	Genitiv zu <i>Dach</i>
Heroin	Droge	Heldin
Kosten	Ausgaben	konjugierte Form von <i>kosen</i>
Lache	Pfütze	konjugierte Form von <i>lachen</i>
modern	stinken	up-to-date
Montage	Installation	Plural von <i>Montag</i>
Rast, rasten	Pause/Pause einlegen	konjugierte Form von <i>rasen</i>
Rentieren	Rentier	das Verb <i>rentieren</i>
Roman	literarische Form	Vorname
Rost	Grill	Folge von Oxydation (regional verschieden)
Spielende	spielende Fußballer	die Partie am Spielende
Spurt	Endspurt	konjugierte Form von <i>spuren</i>
Sucht	Drogensucht	konjugierte Form von <i>suchen</i>
Tenor	Stimme	Grundstimmung
übersetzen	schriftlich dolmetschen	etwas überqueren
umstellen	zum Umstellen des Tatorts	zum Umstellen der Mannschaft
Ungar	eine Person aus Ungarn	ungekocht
Weg	Pfad	fort